

Português

■ Conversão de moeda Euro

• Para ajustar uma taxa de conversão

Exemplo: Para ajustar a taxa de conversão para sua moeda local como 1 euro = 1,95583 DM (marcos alemães).

AC*1 **%**(RATE SET)(Até que Euro, SET e RATE apareçam.) **1.95583***² **%**(RATE SET) **1.95583** RATEEuro

- Pode verificá-la a taxa actualmente definida premindo **AC***1 e, em seguida, **Euro**(RATE).

*1HL-820VER: **CAC** **CAC**

*2 Para taxas de 1 ou maiores, pode introduzir até seis dígitos. Para taxas menores do que 1, pode introduzir até 8 dígitos, incluindo 0 para o dígito inteiro e zeros não-significativos (embora apenas seis dígitos significativos, contados a partir da esquerda e começando com o primeiro dígito não zero, possam ser especificados).

Exemplos: 0,123456, 0,0123456, 0,0012345

100 DM → EUR? (51.13)
(1EUR = 1.95583 DM)

AC*1 **100** Euro **51.13**

Local **100.**

110 EUR → FRF? (721.5527)
(1 EUR = 6.55957 FRF)

AC*1 **110** Local **721.5527**

Euro **110.**

Русский

■ Пересчет евро

• Задание обменного курса

Пример. Задать обменный курс для своей местной валюты в размере 1 евро = 1,95583 герм. марки.

AC*1 **%**(RATE SET)(пока не появится индикация «Euro», «SET» и «RATE») **1.95583***² **%**(RATE SET) **1.95583** RATEEuro

- Для проверки выставленного на настоящему моменту курса можно нажать на клавишу **AC***1, а затем на клавишу **Euro**(RATE).

*1HL-820VER: **CAC** **CAC**

*2 Если курс 1 и выше, можно ввести до 6 цифр. Если курс ниже 1, можно ввести до 8 цифр, включая 0 в качестве целого и начальные нули (но не более 6 значащих цифр, считая слева с первой цифры, отличной от нуля).

Примеры: 0,123456, 0,0123456, 0,0012345

Magyar

■ Euró valuta átváltása

• Az átváltási árfolyam beállítása

Példa: Átváltási árfolyam helyi valutához való beállítása 1 euro = 1,95583 DM (német márka esetére).

AC*1 **%**(RATE SET)(Amíg Euro, SET és RATE meg nem jelenik.) **1.95583***² **%**(RATE SET) **1.95583** RATEEuro

- Ellenőrizheti az éppen hozzárendelt árfolyamot az **AC***1, majd a **Euro**(RATE) gomb megnyomásával.

*1HL-820VER: **CAC** **CAC**

*2 1 vagy nagyobb árfolyamoknál legfeljebb hat számjegyet adhat meg. 1-nél kisebb értékknél legfeljebb 8 számjegyet adhat meg, beleértve az egész számjegyhez való 0-t és a vezető nullákat (csak hat értékes jeggyel, balról számítva és az első nem nulla számjeggyel kezdve adható meg).

Példák: 0,123456, 0,0123456, 0,0012345

Český

■ Převod měny Euro

• Nastavení kurzu

Příklad: Nastavení kurzu vaši místní měny jako 1 Euro = 1,95583 DM (Německá marka).

AC*1 **%**(RATE SET)(Až se objeví Euro, SET a RATE.) **1.95583***² **%**(RATE SET) **1.95583** RATEEuro

- Nastavený kurz lze zkontrolovat stisknutím **AC***1 a poté **Euro**(RATE).

*1HL-820VER: **CAC** **CAC**

*2 Pro kurzy 1 a vyšší lze vložit až šest míst. Pro kurzy menší než 1 lze vložit až 8 míst včetně 0 na integerovém místě (před desetinnou čárkou) a nuly na čele za desetinnou čárkou (lze specifikovat pouze šest platných míst počítáno zleva a započato na prvním nenulovém místě).

Příklady: 0,123456, 0,0123456, 0,0012345

Polski

■ Konwersja Waluty Euro

• Aby nastawić kursy konwersji

Przykład: Aby nastawić kurs konwersji dla Twojej waluty lokalnej jako 1 euro = 1,95583 DM (Marki niemieckie).

AC*1 **%**(RATE SET)(Aż do ukazania się "Euro", "SET" i "RATE.") **1.95583***² **%**(RATE SET) **1.95583** RATEEuro

- Möżesz sprawdzić obecnie nastawiony kurs, naciskając **AC***1, a następnie **Euro**(RATE).

*1HL-820VER: **CAC** **CAC**

*2 Dla kursów z 1 lub większych, możesz wprowadzać do sześciu cyfr. Dla kursów mniejszych niż 1, możesz wprowadzać do 8 cyfr, włącznie z 0 dla cyfr liczb całkowitych i pierwszych zer (niemniej jednak może być wyszczególnione jedynie sześć cyfr znaczących, liczonych od lewej strony i rozpoczynających się od cyfry, która nie jest zerem).

Przykłady: 0,123456, 0,0123456, 0,0012345

Conforme au règlement (CE) No. 1103/97

Le nombre de chiffres significatifs de ce produit est 7.

- Des erreurs peuvent se produire lors des calculs de conversion de devises produisant des résultats plus grands que les valeurs indiquées à droite.

FRF	
€ 1,00 =	6,55957
€ → FRF	15.244,90 → 99.999,99
FRF → €	655.957,00 → 100.000,00

		100.
$6 + 3 \times 5 + 2.4 - 1 = 11.4$	6 + 3 × 5 + 2.4 - 1 =	11.4.

(MS-8VER/MS-80VER/
SL-100VER/SL-300VER) **2** **×** **3** **=** **-6.**

$1 + 5 = 6$	5 + 1 =	K	6.
$3 + 5 = 8$	3 =	K	8.
$7 - 6 = 1$	6 - 7 =	K	1.
$2 - 6 = -4$	2 - 6 =	K	-4.
$2 \times 3 = 6$	2 × 3 =	K	6.
$2 \times 4 = 8$	4 =	K	8.
$15 \div 3 = 5$	3 ÷ 15 =	K	5.
$21 \div 3 = 7$	21 =	K	7.

$100 \times 5\% = 5$	100 × 5%	5.
$100 + (100 \times 5\%) = 105$	100 + 100 × 5% +	105.
$10 - (10 \times 20\%) = 8$	10 - 10 × 20% -	8.
$30 = 60 \times ?\% = 50$	30 ÷ 60 %	50.
$12 = 10 + ?\% = 20$	12 - 10 %	20.
$\$120$? $\$40$ 100% ← 25%	120 + 25%	160.
		40.

$8 \times 9 = 72$	MRC MRC AC * 8 × 9 =	M	72.
$-5 \times 6 = 30$	5 × 6 =	M	30.
$2 \times 3 = 6$	2 × 3 =	M	6.
48	MRC	M	48.

$2 + 3 = 6$	2 + 3 =	6.
$2 + 7 = -5$	2 + 7 =	-5.
$5 + 7 = 12$	5 + 7 =	
	(MS-8VER/MS-80VER/SL-100VER/ SL-300VER) 5 + 7 =	12.
$99999999 + 1 = 100000000$	99999999 + 1 =	
	AC	E
		1.00000000
		0.

*3 HL-820VER: **CAC**

CE	Manufacturer: CASIO COMPUTER CO., LTD. 6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan
	Responsible within the European Union: Casio Europe GmbH Casio-Platz 1, 22848 Norderstedt, Germany www.casio-europe.com

CASIO

SA2004-B

Printed in China/Imprimé en Chine

